

Redaktion

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Dr. Nadja Pecinska, Basel (Managing editor); Prof. Dr. David Conen, Basel;
Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen; Prof. Dr. Klaus Neftel, Bern;
Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal; Prof. Dr. Antoine de Torrenté, La Chaux-de-Fonds; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne;
Dr. Maria Monika Wertli, Bern

Beratende Redaktoren

Prof. Dr. Reto Krapf, Luzern; Prof. Dr. Ludwig T. Heuss, Zollikerberg;
Dr. Pierre Périat, Basel

Advisory Board

Dr. Sebastian Carballo, Genève; Dr. Daniel Franzen, Zürich;
Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds;
Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Matteo Monti, Lausanne,
Dr. Ryan Tandjung, Zürich

Editorial

N. Rodondi

507 **Verstärkung für die Redaktion des *Swiss Medical Forum***

Und anderswo ...?

A. de Torrenté

508 **Pneumonie mit Spitaleinweisung und kardiovaskuläre Erkrankungen: Zusammenhang?**

Übersichtsartikel

509

E. Delacrétaz

Vorhofflimmern

Interventionelle Therapien kommen als Alternativen vor allem dann infrage, wenn die medikamentöse Behandlung eine unbefriedigende Wirkung zeigt oder Nebenwirkungen auftreten.

515

P. Bodler, O. Borens, I. Broger, M. Clauss, G. Eich, T. Maurer, H. Nötzli, P. Ochsner, S. Seiler, P. Sendi, D. Suvà, I. Uçkay, M. Vogt

Die Betreuung von Patienten nach Gelenkprothesenimplantation

Die postoperative Betreuung von Patienten nach Gelenkprothesenimplantation ist eine multidisziplinäre Langzeitaufgabe. Es bedarf einer guten Zusammenarbeit des nachbetreuenden Arztes mit einem orthopädischen Chirurgen und einem Infektiologen, damit ein Patient mit Verdacht auf eine periprothetische Infektion rasch zugewiesen und – falls bestätigt – behandelt werden kann.

Richtlinien

D. Veraguth, S. Bertoli, D. Bodmer, C. Candreia, P. Haudenschild, M. Kompis, R. Maire, K. Tschopp, M. Vischer

521 **Abklärung und Versorgung des milden Hörverlusts mit Hörgeräten**

Empfehlungen der Arbeitsgruppe Milder Hörverlust.

Was ist Ihre Diagnose?

S. Voruz, J.-B. Oboni, P.-A. Bart, F. Kuonen, M. Vernez, G. Waeber

530 **Polyarthritiden und Hautläsionen: ein Rätsel?**

Der 59-jährige Patient berichtete über das seit vier Tagen symmetrische Auftreten von Schmerzen, Schwellungen, Hitzegefühl und Steifheit, zunächst in den Knie-, dann in den Knöchel- und Handgelenken, mit anschliessender beidseitiger Ausbreitung auf die Metakarpophalangeal-, die proximalen und distalen Interphalangealgelenke.

For anyone who wants to understand what the Swiss are all about:

Swissness in a Nutshell

Gianni Haver
and Mix & Remix
130 pages. Paperback.
CHF 22.90
ISBN 978-3-905252-65-1

This illustrated volume aims to answer a simple question: What is Switzerland?

This is the third volume in Bergli Books' In a Nutshell series, which also includes *Swiss History in a Nutshell* and *Swiss Democracy in a Nutshell*, and which is the best source for entertaining and illuminating guides to Swiss culture.

Printed and bound in Switzerland



Fallberichte

H. Saxer Gogos, T. Fischer, M. Ineichen, S. Schmid, F. Häberlin

534 Der heimtückische Oberbauchschmerz

Eine 35-jährige bis anhin gesunde Schwangere (Gravida I) stellte sich in der 16^W Schwangerschaftswoche mit epigastrischen Schmerzen beim Hausarzt vor.

K. Bachelard, A. Zimmermann, C. Chuard

536 Endocardite à *Propionibacterium acnes*

Un patient de 76 ans connu pour un status postremplacement de la valve mitrale et aortique par bioprothèse et un status postimplantation de pacemaker consulte en raison de frissons intermittents sans fièvre évoluant depuis 1 mois, apparus quelques jours après une extraction dentaire sans prophylaxie antibactérienne.

Leserbriefe

B. Biedermann

538 Zwischen Aprilscherz und Selbstkritik – heilsames Erwachen

G. Waeber

538 Réplique

J. P. Guyot

538 Le patient à la démarche mal assurée

Extended abstracts from SMW

New articles from the online journal "Swiss Medical Weekly" are presented after page 538.

Kulturgeschichte der Neuen Medien von A bis Z



Thomas Weibel
Nerdcore
 Ein Konversationslexikon für Nerds und alle, die es werden wollen
 Illustrationen von Lorenz «Lopez» Gianfreda
 2015. 142 Seiten, 21 Abbildungen. Gebunden.
 sFr. 24.– / € (D) 20.50 / € (A) 21.–
 ISBN 978-3-03784-061-0
 Verlag Johannes Petri

«Nerdcore» versammelt 100 überraschende und informative Miniaturen aus der Welt des Wissenswerten und kulturell Relevanten im Digitalzeitalter. Das Buch möchte sogenannten «Nerds» und «Digital Natives» kulturelles Hintergrundwissen vermitteln und zeigen, dass diese neue Welt der Multimedien auf historischem Humus gewachsen ist. Aber auch konventionelle Mediennutzer sollen einen Überblick über aktuelle Technologien und ihre Begrifflichkeiten erhalten.

Verlag Johannes Petri | Steinentorstrasse 13 | CH-4010 Basel | Tel. +41 (0)61 467 85 75 | Fax +41 (0)61 467 85 76 | auslieferung@schwabe.ch

Verlag Johannes Petri

Impressum

Swiss Medical Forum – Schweizerisches Medizin-Forum
 Offizielles Fortbildungsorgan der FMH und der Schweizerischen Gesellschaft für Innere Medizin

Redaktionsadresse: Ruth Schindler, Redaktionsassistentin SMF, EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz, Tel. +41 (0)61 467 85 58, Fax +41 (0)61 467 85 56, office@medicalforum.ch, www.medicalforum.ch

Manuskripteinreichung online:
<http://www.edmgr.com/smf>

Verlag: EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz, Tel. +41 (0)61 467 85 55, Fax +41 (0)61 467 85 56, www.emh.ch

Marketing EMH / Inserate:
 Dr. phil. II Karin Würz, Leiterin Marketing und Kommunikation, Tel. +41 (0)61 467 85 49, Fax +41 (0)61 467 85 56, kwuerz@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder:
 FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte, Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15, Tel. +41 (0)31 359 11 11, Fax +41 (0)31 359 11 12, dlm@fmh.ch
Andere Abonnemente: EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Abonnemente, Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz, Tel. +41 (0)61 467 85 75, Fax +41 (0)61 467 85 76, abo@emh.ch
Abonnementspreise: zusammen mit der Schweizerischen Ärztezeitung 1 Jahr CHF 395.– / Studenten CHF 198.– zzgl. Porto; ohne Schweizerische Ärztezeitung 1 Jahr CHF 175.– / Studenten CHF 88.– zzgl. Porto (kürzere Abonnementsdauern: siehe www.medicalforum.ch)

ISSN: Printversion: 1424-3784 / elektronische Ausgabe: 1424-4020
 Erscheint jeden Mittwoch

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2015. Das Swiss Medical Forum ist eine Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Nicht kommerziell – Keine Bearbeitungen 4.0 International» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk zu vervielfältigen, zu verbreiten und öffentlich zugänglich zu machen unter den Bedingungen, dass (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen Vereinbarung zulässig.

Hinweis: Alle in dieser Zeitschrift publizierten Angaben wurden mit der grössten Sorgfalt überprüft. Die mit Verfasseramen gezeichneten Veröffentlichungen geben in erster Linie die Auffassung der Autoren und nicht zwangsläufig die Meinung der SMF-Redaktion wieder. Die angegebenen Dosierungen, Indikationen und Applikationsformen, vor allem von Neuzulassungen, sollten in jedem Fall mit den Fachinformationen der verwendeten Medikamente verglichen werden.

Herstellung: Schwabe AG, Muttentz, www.schwabe.ch

printed in
 switzerland

Titelbild:
 © Lukas Gojda | Dreamstime.com